

ACCOUNT OPENING FORM اکاؤنٹ کھولنے کا فارم

ONLY FOR PKR/FCY ACCOUNT OF PAKISTANI RESIDENT INDIVIDUAL/SOLE PROPRIETORSHIP CUSTOMERS

صرف پاکستان میں مقیم انفرادی/سول پروپرائیٹرشپ کسٹمرز کے پاکستانی/غیرملکی کرنسی اکاؤنٹس کیلئے

If you don't receive an SMS about the status of your account opening request within 2 working days of submission of this application, you may contact at 021-111-766-374

یہ درخواست جمع کرانے کے دو (2) کاروباری دن کے اندر آپ کو اپنے اکاؤنٹ کھولنے کی درخواست کی صورتحال سے متعلق ایس ایم ایس موصول نہ ہو، تو آپ ہم سے 021-111-766-374 پر رابطہ کر سکتے ہیں۔

Branch Name with Code: برانچ کا نام اور کوڈ: _____

Date: تاریخ: [DD][MM][YY][YY]

IBAN No. آئی بی اے این نمبر: _____

Tracking ID: ٹریکنگ آئی ڈی: _____

ACCOUNT OPENING APPLICATION اکاؤنٹ کھولنے کی درخواست

Account Number: اکاؤنٹ نمبر (For Bank Use Only) (سب سے پہلے استعمال کیلئے) _____ Customer Type: کسٹمر ٹائپ _____ CIF No.: سی آئی ایف نمبر: _____

*Account Title: اکاؤنٹ ٹائٹل (As per Identity Document) (شہادت نامہ کے مطابق) _____

 Category of Account: اکاؤنٹ کی قسم: Single Joint Product Name: پروڈکٹ کا نام _____ Currency: کرنسی PKR FCY (Specify) (محدد کریں)

 Account Type: اکاؤنٹ کی قسم: Current Saving Residency Status: رہائشی حیثیت Resident Non-Resident Mandate: مینڈیٹ Yes No (In case of "Yes" please fill separate Mandate form) ("ہاں" کی صورت میں براہ کرم علیحدہ مینڈیٹ فارم پُر کریں)

CUSTOMER INFORMATION کسٹمر کی معلومات

Note: To be filled separately for each Account holder. نوٹ: ہر اکاؤنٹ ہولڈر کیلئے الگ سے پُر کیا جائے۔

 *Full Name: مکمل نام (As per Identity Document) (شہادت نامہ کے مطابق) _____ Gender: جنس Male Female Other

*Father's/Spouse's Name: والد/شوہر کا نام (As per Identity Document) (شہادت نامہ کے مطابق) _____ Date of Birth: تاریخ پیدائش [DD][MM][YY][YY]

*Mother's Maiden Name: والدہ کا پہلا نام _____ Place of Birth: پیدائش کی جگہ _____

 Identity Document: شناختی دستاویز: _____ Type: قسم _____ Country of Issue: اجراء کا ملک _____ Nationality: قومیت Pakistani

CNIC/SNIC/NICOP/ SNICOP/Form-B/Juvenile Card: (Whichever applicable) _____ No.: نمبر _____ Date of Issue: تاریخ اجراء [DD][MM][YY][YY] Expiry Date: تاریخ منتهی [DD][MM][YY][YY]

*Permanent Residential Address: مستقل رہائشی پتہ _____

*Current Residential Address: موجودہ رہائشی پتہ _____

Name and Address of Employer/Business: آجڑا کاروبار کا نام اور پتہ _____

FATCA and CRS Declaration (Note: If the answer to either question is "Yes" or if your identity document/account opening information indicates that (i) you have U.S. status or (ii) you are a tax resident of a country other than Pakistan, you will be required to fill an additional FATCA/CRS Self Certification form.)

1. (a) Are you a U.S. citizen? (b) Are you a U.S. Resident? (c) Are you a U.S. Green Card Holder? (d) Have you spent at least 183 days in the U.S. in the last 3 Years? (e) Were you born in the U.S.? (f) Were you born outside the U.S. to U.S. Citizen(s)? (g) Do you have a residential/mailling/ "care of" address in the U.S.? (h) Do you have a U.S. telephone number? (i) Does your identity document mention "country of stay" as U.S./ a residential address in the U.S.?

1 (الف) کیا آپ یو ایس شہری ہیں؟ (ب) کیا آپ یو ایس کے رہائشی ہیں؟ (پ) کیا آپ یو ایس گرین کارڈ ہولڈر ہیں؟ (ث) کیا آپ نے پچھلے 3 سالوں میں کم از کم 183 دن یو ایس میں گزارے ہیں؟ (ج) کیا آپ یو ایس میں پیدا ہوئے تھے؟ (چ) کیا آپ یو ایس سے باہر پیدا ہوئے مگر آپ کے والدین یو ایس شہری تھے؟ (ح) کیا آپ کے پاس رہائشی/ڈاک کا/بمعرفت پتہ یو ایس میں ہے؟ (خ) کیا آپ کے پاس یو ایس کا ٹیلی فون نمبر ہے؟ (د) کیا آپ کی شناختی دستاویز "قائم مقام ملک" یو ایس/رہائشی پتہ یو ایس ظاہر کرتی ہے؟

Yes (One/more of these) ان میں سے ایک/زیادہ
 No (None of these) ان میں سے کوئی نہیں

2. Are you a resident of any county other than Pakistan & USA for tax purpose?

2- کیا آپ ٹیکس کے مقصد کیلئے پاکستان یا امریکہ کے علاوہ کسی اور ملک کے رہائشی ہیں۔

Yes (One/more of these) ان میں سے ایک/زیادہ
 No (None of these) ان میں سے کوئی نہیں

Note: "If 'Yes', please fill separate CRS Self Certification form" اگر "ہاں" تو براہ کرم علیحدہ CRS سلیف سرٹیفیکیشن فارم پُر کریں۔

 Zakat Exemption: زکوٰۃ کی چھوٹ Yes No N/A (For Non-Muslim, Current and Foreign Currency Accounts) PEP: پی پی پی Yes (EDD) No (ہاں/ای ڈی ڈی) No (ہاں/ای ڈی ڈی) No (ہاں/ای ڈی ڈی)

If 'Yes', all applicants to submit CZ-50 declaration اگر "ہاں" تو تمام درخواست دہندگان CZ-50 دیکھ بھن کر جمع کرانیں۔ لاگو نہیں ہے (برائے غیر مسلم، کرنٹ، فارن کرنسی اکاؤنٹس) NTN No. این ٹی این نمبر: _____

CONTACT INFORMATION رابطہ کی معلومات

Mailing Address: ڈاک کا پتہ _____ Office: آفس _____ Residential: رہائشی _____ Current: موجودہ _____ Permanent: مستقل _____ Email Address: ای میل ایڈریس _____

Mobile Number: موبائل نمبر (Primary) _____ Network: نیٹ ورک _____ Alternative Contact Number: متبادل رابطہ نمبر _____

Emergency/Next of KIN Contact Details: ایمرجنسی/قریبی رشتہ دار کی تفصیلات: Name: نام _____ Contact Number: رابطہ نمبر _____

OPTED SERVICES منتخب کردہ خدمات

ATM/Debit Card Request: اسٹیٹ ایٹم/ڈیبٹ کارڈ کی درخواست Yes No

Default Card for Domestic Use: ڈیفالٹ کارڈ صرف مقامی استعمال کیلئے Soneri PayPak Debit Card Soneri PayPak Debit Card

For International & Domestic Use: بین الاقوامی اور مقامی استعمال کیلئے Mastercard Standard Mastercard Gold Mastercard Platinum Other

Name to appear on ATM/Debit Card: اسٹیٹ ایٹم/ڈیبٹ کارڈ پر ظاہر ہونے والا نام: _____ (maximum 19 characters) (زیادہ سے زیادہ 19 حروف)

 Cheque Book Requisition: چیک بک کی درخواست: Yes No 10 Leaves 25 Leaves 50 Leaves 100 Leaves

 SMS Alert: ایس ایم ایس الارٹ (Paid) Yes No SMS Language: ایس ایم ایس کی زبان English

 Account Statement: اکاؤنٹ اسٹیٹمنٹ (Select Anyone) E-Statement Daily Weekly Monthly Half yearly Yearly Any Other Paid Service: Physical (on specific request of customer) Frequency will be as per the Bank's Policy or applicable regulations

فریکوئنسی (کسٹمر کی مخصوص درخواست پر) تعداد ویک کی پالیسی یا قابل اطلاق ضوابط کے مطابق ہوگی

DECLARATION اقرار نامہ

- I/we request you to open an account with Soneri Bank Ltd. ("the Bank") as per details provided above, which I/We confirm are true and correct in all respects. I/We agree to provide any document(s) required by the Bank according to the type of account requested and to abide by the current rules and policies of the Bank for the conduct of such account. I/We have received a copy of the Account Opening Form and Rules/Terms & Conditions of Account in Urdu & English, which have been read and signed by me/us. I/We agree with these Rules/Terms & Conditions and also agree to be bound by them as amended by you from time to time. I agree to inform you of any changes in the information provided in this Form or in related documents.
- This request, when accepted by the Bank will be deemed to be an agreement between the Bank and me/us and all sections of this Form shall be treated as an integral and indivisible part of the same. It is understood that this account will be used for bona fide personal/proprietorship transactions. I/We agree to be liable for any finances or debts due to you which you may permit on this or any other account in my name.
- I/We acknowledge that the Bank's Key Fact Sheet, having details of Bank's all products and services was made available to me.
- I/We acknowledge that the price / charges may be revised in future as per the Bank's half-yearly Schedule of Charges.

- میں/ہم آپ سے گزارش کرتا ہوں/کرتی ہوں کہ درج بالا فراہم کردہ تفصیلات کے مطابق سونی بی بینک لمیٹڈ میں میرا/ہمارا اکاؤنٹ کھول دیجئے اور میں/ہم تصدیق کرتا ہوں/کرتی ہوں کہ یہ تفصیلات ہر لحاظ سے درست ہیں۔ میں/ہم بینک کے حالیہ اصولوں اور پالیسیوں کی پابندی کرنے اور وہ تمام دستاویز (دستاویزات) بینک کو فراہم کرنے کیلئے متفق ہوں/ہیں جو کہ ان اکاؤنٹس کے طرز عمل کیلئے بینک کو درکار ہیں۔ میں/ہم نے اکاؤنٹ اوپننگ فارم اور اکاؤنٹ سے متعلق قواعد/شرائط وضوابط کی کاپی انگلش اور اردو میں وصول کر لی ہے۔ جن کو میں/ہم نے پڑھ کر دستخط کیے ہیں۔ میں/ہم ان اصولوں سے متفق ہوں/ہیں اور ان اصولوں میں وقتاً فوقتاً ہونے والی تبدیلیوں کی پابندی کرنے کیلئے بھی متفق ہوں/ہیں۔ میں/ہم اس بات سے متفق ہوں/ہیں کہ اس فارم یا متعلقہ دستاویزات فراہم کردہ معلومات میں سے کسی بھی تبدیلی کی صورت میں بینک کو آگاہ کروں گا/کروں گی/کریں گے۔
- بینک کے اس درخواست کو منظور کرنے پر اسے میرے اور بینک کے درمیان ایک باقاعدہ معاہدہ تصور کیا جائے گا، اور اس فارم کے تمام حصے اس معاہدے کا لازمی اور نا قابل تقسیم حصہ سمجھے جائیں گے۔ یہ بات سمجھ لی گئی ہے کہ یہ اکاؤنٹ صرف جائز ذاتی / واحد ملکیتی کاروباری لین دین کے لیے استعمال کیا جائے گا۔ میں اتفاق کرتا ہوں/کرتی ہوں کہ اگر اس اکاؤنٹ یا میرے کسی دوسرے اکاؤنٹ پر بینک کی جانب سے کوئی فنانس یا قرض کی سہولت دی گئی ہو، تو میں اس کی ادائیگی کا ذمہ دار ہوں گا۔
- میں تصدیق کرتا/کرتی ہوں کہ بینک کی بنیادی حقائق کی شیٹ جس میں بینک کی تمام پروڈکٹس اور خدمات کی تفصیلات شامل ہیں، مجھے فراہم کر دی گئی ہے۔
- میں یہ بھی تسلیم کرتا/کرتی ہوں کہ بینک مستقبل میں اپنے شعبہ ہائے شہدائی آف چارجز کے مطابق قیمتوں/چارجز میں تبدیلی کر سکتا ہے۔

Signature(s) of the Applicant(s) Also to be used as Specimen Signature Card

درخواست گزار کے دستخط بطور نمونہ دستخط استعمال کئے جائیں گے۔

<p>Full Name: مکمل نام</p> <p align="center">Attested Passport Size Photograph تصدیق شدہ پاسبورٹ سائز تصویر</p> <p>Signature/Thumb Impression of Applicant (1) کے دستخط/انگوٹھے کا نشان</p>	<p>Full Name: مکمل نام</p> <p align="center">Attested Passport Size Photograph تصدیق شدہ پاسبورٹ سائز تصویر</p> <p>Signature/Thumb Impression of Applicant (2) کے دستخط/انگوٹھے کا نشان</p>
<p>Full Name: مکمل نام</p> <p align="center">Attested Passport Size Photograph تصدیق شدہ پاسبورٹ سائز تصویر</p> <p>Signature/Thumb Impression of Applicant (3) کے دستخط/انگوٹھے کا نشان</p>	<p>Full Name: مکمل نام</p> <p align="center">Attested Passport Size Photograph تصدیق شدہ پاسبورٹ سائز تصویر</p> <p>Signature/Thumb Impression of Applicant (4) کے دستخط/انگوٹھے کا نشان</p>
<p>Operating Instructions: کوئی ایک جزو نہ ہو <input type="checkbox"/> Either or Survivor <input type="checkbox"/> ہم میں سے کوئی ایک <input type="checkbox"/> Any One of Us <input type="checkbox"/> مشترکہ <input type="checkbox"/> Jointly <input type="checkbox"/> سنگل <input type="checkbox"/> Singly <input type="checkbox"/> آپریٹنگ ہدایات</p>	

Relationship with Minor (Guardian Details in case of Minor Account) Father والد Mother والدہ By Court Order عدالتی حکم سے Other دیگر (مذاحت کریں) (Specify)

تالیف کے ساتھ رشتہ (مائنر اکاؤنٹ کی صورت میں سرپرست کی تفصیلات)

FOR OFFICE USE ONLY صرف دفتری استعمال کے لیے

CDD SECTION (OCCUPATION/PROFESSION) سی ڈی ڈی سیکشن (پیشہ/ذریعہ معاش)

<input type="checkbox"/> Salaried تنخواہ دار	Employer Name آبر کا نام	Designation عہدہ
<input type="checkbox"/> Pensioner پینشنر	Name of Fund provider فنڈ فراہم کرنے والے کا نام	ID doc No. of Fund Provider فنڈ فراہم کرنے والے کی شناختی دستاویز کا نمبر
<input type="checkbox"/> Student طالب علم	Relationship with the Fund Provider فنڈ فراہم کرنے والے سے رشتہ	
<input type="checkbox"/> Housewife گھریلو خاتون		
<input type="checkbox"/> Unemployed بے روزگار	Business Name کاروبار کا نام	Business Nature کاروبار کی قسم
<input type="checkbox"/> Self-Employed برسر روزگار	Type of Counterparties کاروبار پارٹنرز کی قسم	Geographies Involved شامل جغرافیائی علاقے
<input type="checkbox"/> IS A DNFBP? کیا DNFBP ہے؟ (Designated Non-Financial Businesses & Professions) (نامزد غیر مالیاتی کاروبار اور پیشے)	Type of Channels چینل کی قسم	
<input type="checkbox"/> Labor/Daily Wages مزدور/دہائی دار	Nature of work کام کی نوعیت	
<input type="checkbox"/> Agriculturist زراعت		
<input type="checkbox"/> Profession (If other than mentioned above) پیشہ (نہ کوئی بالا کے علاوہ)		

EXPECTED ACCOUNT BEHAVIOUR اکاؤنٹ کا متوقع طرز عمل

Purpose of Account: اکاؤنٹ کا مقصد	<input type="checkbox"/> Personal/Savings پرسنل/سویونگ <input type="checkbox"/> Salary/Pension سہ ماہی/پینشن <input type="checkbox"/> Business برنس <input type="checkbox"/> Other دیگر	
Monthly Income: ماہانہ آمدنی	Expected Debit Turnover: متوقع ڈیبٹ ٹرن اوور	Expected Credit Turnover: متوقع کریڈٹ ٹرن اوور
	Amount رقم	No. of Transactions ٹرانزیکشنز کی تعداد
	Amount رقم	No. of Transactions ٹرانزیکشنز کی تعداد

Additional Information: (If needed, as per risk profiling) Initial Deposit ابتدائی ڈپازٹ _____ Cheque/Deposit Slip No. چیک/ڈپازٹ سلیپ نمبر _____

Note: T&C to be separately signed by customer نوٹ: کسٹمر طبقہ سے شرائط وضوابط پر دستخط کرے گا۔

SBP/Industry Code: ایس بی پی / انڈسٹری کوڈ _____ RM/BDO Code: آر ایم بی ڈی او کوڈ _____ Marketed by مارکیٹنگ ڈیپارٹمنٹ _____ CRC Code: سی آر سی کوڈ _____

Target: ٹارگٹ _____ Segment: سیکٹنٹ _____ Customer Status: رتبہ صارف _____ Institutional Size: ادارہ جاتی سائز _____ (For Sole-Proprietorship) (واحد ملکیت کیلئے)

We certify that the Account Opening Form and the above specimen signatures have been signed by the Account Holder(s) in our presence.

ہم تصدیق کرتے ہیں کہ کھاتہ کھولنے کے فارم پر اور اوپر نمونہ دستخط اکاؤنٹ ہولڈر (اکاؤنٹ ہولڈرز) نے ہماری موجودگی میں کئے ہیں۔

Checked and Signed by: جانچ اور دستخط	Approved and Signed by: منظوری اور دستخط
Counter Services Officer's/Branch Operation Manager's Signature with Stamp کاؤنٹرسروس آفیسر/برانچ آپریشن مینیجر کے دستخط مع مہر	Branch Manager's Signature with Stamp برانچ مینیجر کے دستخط مع مہر